

مؤقت

## مجلس الأمن



السنة الثانية والسبعون

الجلسة ٨١١٠

الإثنين، ٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٧، الساعة ١٥/٠٠

نيويورك

الرئيس	السيد كاردي	(إيطاليا)
الأعضاء:	الاتحاد الروسي	السيد زاغايونوف
	إثيوبيا	السيد أليمو
	أوروغواي	السيد روسيلي فريري
	أوكرانيا	السيد فترينكو
	بوليفيا (دولة - المتعددة القوميات)	السيد يورنتي سوليث
	السنغال	السيد سيك
	السويد	السيد سكوغ
	الصين	السيد لي يونغ شينغ
	فرنسا	السيد دولانتر
	كازاخستان	السيد تيمينوف
	مصر	السيد أبو العطا
	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	السيد ألين
	الولايات المتحدة الأمريكية	السيدة سيسون
	اليابان	السيد ييشو

## جدول الأعمال

انتخاب خمسة أعضاء في محكمة العدل الدولية (S/2017/619)، و Add.1 و S/2017/620،  
و (S/2017/621)

يتضمن هذا المحضر نص الخطب والبيانات الملقاة بالعربية وترجمة الخطب والبيانات الملقاة باللغات الأخرى. وسيطبع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي ألا تُقدم التصويبات إلا للنص باللغات الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني إلى: Chief of the Verbatim Reporting Service, Room U-0506, ([verbatimrecords@un.org](mailto:verbatimrecords@un.org)). وسيعاد إصدار المحاضر المصوّبة إلكترونياً في نظام الوثائق الرسمية للأمم المتحدة (<http://documents.un.org>).



وفيلة مباشرة

الرجاء إعادة التدوير



1739034 (A)



افتتحت الجلسة الساعة ١٥/٣٠.

## إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال.

انتخاب خمسة أعضاء في محكمة العدل الدولية (S/2017/619 و S/2017/620 و S/2017/620/Add.1 و S/2017/621)

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): وفقاً للمادة ١١ من النظام الأساسي لمحكمة العدل الدولية، يعقد المجلس الآن جلسة ثامنة لانتخاب عضو في محكمة العدل الدولية عن طريق إجراء اقتراعات إضافية للمء المقعد الذي لا يزال شاغراً.

وأود أن أبلغ أعضاء المجلس بأني تلقيت رسالة من سعادة السيد ماثيو رايكروفت، الممثل الدائم للمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وآيرلندا الشمالية، مؤرخة ٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٧، يخطرنني فيها بقرار سحب ترشيح السيد كرسستوفر غرينوود، من انتخابات محكمة العدل الدولية. وتبعاً لذلك، فإن اسمه غير وارد في بطاقات الاقتراع.

هل لي أن أعتبر أن المجلس مستعد الآن للشروع في التصويت؟

تقرر ذلك.

يشرع المجلس الآن في إجراء اقتراع جديد. وأرجو من موظف المؤتمرات توزيع بطاقات الاقتراع.

بناء على دعوة الرئيس، يتولى السيد مليكبكيان (الاتحاد الروسي) والسيد بونديوك (أوكرانيا) فرز الأصوات.

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): مطلوب من أعضاء المجلس وضع علامة "X" في المربع الذي يوجد بجانب اسم المرشح الذي يودون التصويت له.

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): أعتبر أن جميع أعضاء المجلس قد قاموا الآن بالتصويت، وأرجو من موظف المؤتمرات جمع بطاقات الاقتراع.

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): جُمعت بطاقات الاقتراع كلها. وأود أن أذكر أعضاء المجلس بأنه، وفقاً للممارسة المتبعة، لن تُفرز بطاقات الاقتراع في مجلس الأمن حتى يتم التحقق من أن بطاقات الاقتراع في الجمعية العامة قد جُمعت أيضاً. وسيظل المجلس منعقداً إلى حين تلقي تلك المعلومة.

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): نتيجة التصويت كما يلي:

عدد بطاقات الاقتراع: ١٥

عدد البطاقات الباطلة: صفر

عدد البطاقات الصحيحة: ١٥

عدد الممتنعين عن التصويت: صفر

الأغلبية المطلوبة: ٨

عدد الأصوات التي تم الحصول عليها:

السيد دالفير بانداري ١٥

وتبعاً لذلك، يكون السيد دالفير بانداري قد حصل على الأغلبية المطلوبة من الأصوات في مجلس الأمن. وقد أبلغتُ رئيس الجمعية العامة بنتيجة التصويت كتابة.

وأود أن أبلغ أعضاء المجلس بأني تلقيت للتو الرسالة التالية من رئيس الجمعية العامة:

”يشرفني أن أبلغكم بأنه، في الجلسة العامة الـ ٥٧ التي عقدتها الجمعية العامة اليوم بغرض انتخاب العضو المتبقي في محكمة العدل الدولية، حصل السيد دالفير بانداري على الأغلبية المطلقة من الأصوات في الجمعية العامة“.

وبناء على ذلك، يكون المرشح نفسه قد حصل على الأغلبية المطلقة المطلوبة من الأصوات في المجلس وفي الجمعية العامة.

وإذ أن مجلس الأمن والجمعية العامة قد اتفقا على نفس المرشحين، فقد تم انتخاب الحقوقيين التالية أسماءهم؛ السيد روني أبراهام والسيد دالغير بانداري والسيد أنطونيو أوغوستو كانسادو ترينداد والسيد نواف سلام والسيد عبد القوي أحمد يوسف، أعضاء في محكمة العدل الدولية لفترة عضوية مدتها تسع سنوات تبدأ في ٦ شباط/فبراير ٢٠١٨.

أهنئهم وأتمنى لهم كل النجاح في المنصب الرفيع الذي انتخبوا له.

وباسم المجلس، أشكر فارزي الأصوات على مساعدتهم في إجراء الانتخابات. كما أشكر جميع أعضاء المجلس على الطريقة البناءة التي شاركوا بها في هذه العملية الانتخابية.

وبذلك يكون مجلس الأمن قد اختتم نظره في البند المدرج في جدول أعماله.

رُفعت الجلسة الساعة ١٦|٠٥.